



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Jan. 26, 2014

#3204

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Isaac Liao
Walk With Me: From Me To You

Ecclesiastes 5:1-2

Worship & Response

Benediction

Benediction 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

01/26	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
02/02	Music Class: Drum 101	13:30 – 14:30
02/15	Coworker Leadership Training	09:30 – 15:00
03/01	Worship Team Training @ SOP	12:30 – 21:00

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Congregational Meeting] It's that time of the year again. If you are an active member of OCEM and of the age of 18 and above, please join us in the sanctuary at 11:30am for the first congregational meeting of 2014. If you are not yet a member, you are invited to observe in the balcony area.

[College & Young Adults] Are you looking for a group of people you can connect, fellowship, study the word of God, and share your life with? A new college & young adult fellowship has been formed! Join us every Friday night as we study the Word, learn theology, and grow together! 8pm worship in EM Worship Room, fellowship in room 201 right after worship. For more information, contact Pr. Isaac.

[HSM & JMH] Attention High School & Jr. High Students! Our Friday Night Fellowship is back in full force! Come and join us every Friday night @ 8pm in EM Worship Room for a great time of worship, word, fellowship, prayers, and games!!!

[Bible Reading] OCEM will be using LifeWalk as our Bible reading and devotional guide this year. Be sure to pick up the January copy after the service today!

[Leadership Training] Making a change! Mark your calendar! This year's coworker leadership training will take place on 2/15 from 9:30am to 3pm. It is mandatory for anyone who is currently serving or would like to serve this calendar year. We will be sharing exciting visions, ministry opportunities, and the core values of OCEM!

[Drum 101] Living Fountain School of Arts is offering a beginner's drum class starting 2/2. Due to limited practice facilities, there will only be six spots available. Please contact Pr. Charley to sign up for this 12-week class. Must be Jr. High and above, basic material fee will be charged.

[Building Project] Praise God! Children's building project is coming along well. We are in the process of completing the interior tasks. Even though the fence has been removed, please stay out of the building until it is announced ready. Please continue to pray and give towards this project.



柑縣台福基督教會

01月26日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3204

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	陳德明長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	馬可福音 14:3-9
獻詩	美哉我救主
證道	莊澤豐牧師
	《一件美事》
見證	賴思仁弟兄
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩:# 469
祝禱	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

靈修系列	台:	10:15am - 11:10pm	Room 208A
聖經系列	華:	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華:	11:35am - 12:25pm	Room 205
服事系列	華:	11:35am - 12:25pm	Room 208A
靈修系列	華:	11:35am - 12:25pm	Room 208B

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	150	41	56	11
主日學 Sunday School	105	15		11
全部禮拜 Total	258			
上週奉獻 Last Week Offering	\$2,792.00	\$210.00	\$300.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$310.00
上週奉獻共計 Total	\$3,612.00	該月累計 Monthly Total	\$24,986.00	
兒童館改建奉獻	\$21,750.00	該月預算 Monthly Budget	\$47,692.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	台華語聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	陳德明	呂炳奇	許英良
晨禱會	郭家暢	黃文雄	
敬拜團	郭家暢	雅歌	
鋼琴	張淑清	許惲俐	劉淑琳
招待	吳鶯妃/賴瑞霞	翁復/何逸霞	謝愛玉
值星 On Duty	本週：邱奕鵬	下週：邱奕鵬	
午餐 Lunch	High School	詩班	
English Preaching	Pr. Isaac Liao	Pr. Isaac Liao	
English Presider	Pr. Isaac Liao	Pr. Will Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
健身舞蹈班	教會	每週日	13:15
打鼓基礎班	教會	每週日	13:30

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本主日台華聯合崇拜，11:30 舉行『和會』通過去年結算/審查今年預算，主日學暫停一次，請代禱。
3. 今天中午 1：15 劉哲儒牧師在主堂分享『台灣生命絃音樂外展福音事工』請兄姊踴躍參加，並予鼓勵代禱。
4. 去年奉獻收據請在圖書室拿取，如有疑問，請洽炳奇長老
5. 教會「電話通訊錄」如公佈欄，如有變更/疏漏，請洽祕書補正。
6. 關懷組下主日 2/2 下午 12:45 在 208 室召開關懷研討會，請各區長/小組長/團契負責人/關懷同工參加(備有午餐)。
7. 新視福音傳播 2/23 主日十時與本會合辦『無名傳道者』特會，請為講員邊雲波弟兄(11:30 台語堂-林華山醫師)代禱。
8. 今年『同工團隊事奉研習會』~英文堂 2/15；台華語 3/1 週六 9：30-15 時，為牧師室策劃、所有長執及服事同工們的參加代禱。
9. 歡迎有心參與敬拜讚美服事的兄姊加入敬拜團練習〔有兩個團隊〕，詳洽郭傳道。
10. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。
11. 下主日 2/2 主日崇拜，莊牧師證道《人生的挑戰與回應》〔彼前 5:7-9〕。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由賴細梅老師分享：「加拉太書第二章」，請踴躍參加。

【特會報導】

1. 爾灣音樂見證會『一生恩典、一路信心』2/21.22 週五.六晚在韓國教會 18700 Harvard Av., Irvine 92612，由神重用的遠志明/孫海英/呂麗萍/遠征，配合大型詩班/管弦樂團。為各教會邀請事工，聖靈動工，聽見福音的朋友都歸向基督代禱，本會參與獻詩及服事。
2. 本會聯合靈修會預定 5/24-26，請兄姊預留時間，也為籌劃同工謝榮銘/安寶傑/郭家暢代禱。

【建堂代禱】

1. 感謝神帶領兒童館順利改建。工程進入末期階段：裝冷氣機，廁所、內牆最後油漆，換屋頂，內部裝潢等，預定元月底完成。
2. 兒童館/辦公室/廁所/廚房/主堂照明/影音/空調/停車場整建累計奉獻 \$ 612,387；支出 \$ 605,188〔預算約 \$ 80 萬〕兄姊如方便，盼年初提早為聖殿工程需要獻上，神也必豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」

3. 為營建商 Gordon、建築師、監工、工人施工順利，教會兄姊同心，齊來經歷神豐盛祝福代禱。

【關懷】

1. 感謝主！于美娟姊妹 1/22 帶領她父親在台北靈糧堂受洗歸主名，願神祝福祂的全家。
2. 為陳陵雲/李明聰/楊英才/陳美基/吳德聖牧師/美娟父親/顯明母親/茂財母親/黛芬父親健康代禱。
3. 正常基督徒~每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。

【甘泉藝術學校】

※聖樂基礎樂理班~2/2-3/30 在 208A 室 11：30 授課，歡迎想學習基礎樂理及參與音樂事奉的兄姊踴躍參加。
 ※打鼓基礎班~2/2 起每主日 1:30pm 共 12 週，在教育樓攤位報名(課程/材料費\$50)。
 ※健身舞蹈班~每主日 1:15pm 在 204 室。

【宣道】

1. 俞媽媽 1/16-28 至泰北短宣，請為其身心靈得力代禱。
2. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【台福總會】

※第 28 屆代表大會 2/13-15 分別於洛杉磯(南加州三區/北美三區)；台灣苗栗(台灣三區/紐西蘭/澳洲)兩地以視訊方式召開，柑縣教會出席代表:黃文雄/許格精/黃懷德/許敏又/陳傳道/莊牧師兼總會會牧及傳教師會長，請代禱。

【靜默小品】】~透視人生

聰明的人感謝別人的批評，因可以從中看見自己短處
 喜樂的人深知困境的作用，因艱難中的喜樂乃真喜樂
 成功的人歡迎挑戰的機會，沒有挑戰的日子真是乏味
 成熟的人不懼意外的挑釁，因勝過自己衝動是真勇士
 智慧的人細察世人的結局，因透視人生才知永恆可貴

【背誦金句】

「你們要給人，就必有給你們的，且用十足升斗，連搖帶按，上尖下流地倒在你們懷裏；因你用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你。」〈路 6:38〉。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
可 4	可 5	可 6	可 7	可 8	可 9	可 10